

**ARPAE**  
**Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia**  
**dell'Emilia - Romagna**

\* \* \*

**Atti amministrativi**

Deliberazione del Direttore Generale	n. DEL-2016-87 del 28/07/2016
Oggetto	Direzione Amministrativa. Approvazione dello schema di convenzione con la Provincia di Reggio Emilia per lo svolgimento delle funzioni amministrative in attuazione della L.R. Emilia-Romagna n. 13/2015.
Proposta	n. PDEL-2016-85 del 27/07/2016
Struttura proponente	Direzione Amministrativa
Dirigente proponente	Razzaboni Massimiliana
Responsabile del procedimento	Razzaboni Massimiliana

Questo giorno 28 (ventotto) luglio 2016 (duemilasedici), presso la sede di Via Po n. 5, in Bologna, il Direttore Generale, Dott. Giuseppe Bortone, delibera quanto segue.

**Oggetto: Direzione Amministrativa. Approvazione dello schema di convenzione con la Provincia di Reggio Emilia per lo svolgimento delle funzioni amministrative in attuazione della L.R. Emilia-Romagna n. 13/2015.**

**PREMESSO:**

- che con Legge n. 56 del 7 aprile 2014 (c.d. Legge Delrio) il legislatore nazionale si è inserito nell'ambito del percorso di riforma dell'ordinamento provinciale avviato con il D.L. n. 95 del 6 luglio 2012 conv. in Legge n. 135 del 7 agosto 2012 ed ha introdotto significative modifiche in tutto il sistema delle autonomie locali;
- che con L.R. n. 13 del 30 luglio 2015, attuativa della Legge n. 56/2014, la Regione Emilia-Romagna è intervenuta sull'impianto di governo locale ridefinendo il ruolo dei diversi livelli istituzionali sul territorio regionale e delineando un sistema di governance multilivello nell'ambito del quale l'esercizio delle competenze ex provinciali in materia di ambiente ed energia è stato trasferito alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae);
- che la suddetta Agenzia, operativa a partire dal 1° gennaio 2016 a seguito del trasferimento di una prima parte del personale addetto allo svolgimento delle nuove funzioni, subentra ad Arpa Emilia-Romagna quale nuovo centro di competenza interistituzionale a cui la Regione ha demandato l'esercizio delle funzioni ex provinciali in materia di ambiente ed energia e svolge, per l'effetto, le funzioni di concessione, autorizzazione, analisi, vigilanza e controllo nei settori ambientali ed energetico;
- che per la completa attuazione della riforma di cui alla L.R. n. 13/2015 si richiede un percorso graduale e congiunto nel quale ciascuno degli enti coinvolti svolga le operazioni di propria competenza necessarie per la piena entrata a regime delle nuove disposizioni;

**CONSIDERATO:**

- che al fine di garantire la continuità amministrativa e lo svolgimento ottimale delle funzioni oggetto di riordino, ai sensi degli artt. 1, comma 2, lett. f), 68 e 71, comma 4, della L.R. n. 13/2015, nella fase di prima applicazione della medesima norma si ritiene opportuno avviare un rapporto di collaborazione tra gli enti coinvolti nel processo di attuazione della riforma regionale per la gestione coordinata delle funzioni oggetto del riordino;
- che sussiste la necessità di definire puntualmente gli ambiti e le modalità di collaborazione in materia di gestione delle sedi e della logistica e di approvvigionamenti di forniture e servizi necessari a garantire la funzionalità delle strutture trasferite dalle Province ad Arpae;

RITENUTO:

- che tale rapporto di collaborazione può essere formalizzato mediante accordi ai sensi dell'art. 15 della Legge n. 241/1990 da stipulare tra Arpae e gli Enti locali cui era precedentemente demandato l'esercizio delle funzioni ora trasferite all'Agenzia;

VISTO:

- lo schema di convenzione, allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, da sottoscrivere con la Provincia di Reggio Emilia al fine di garantire la continuità delle funzioni amministrative mediante la gestione coordinata delle stesse;

DATO ATTO:

- che la Provincia di Reggio Emilia, con Deliberazione del Consiglio Provinciale n. 29 del 28/07/2016, ha approvato il suddetto schema di convenzione da sottoscrivere con Arpae;

RILEVATO:

- che la convenzione da sottoscrivere ha durata annuale a decorrere dall'1/01/2016 e pertanto fino al 31/12/2016 ed è rinnovabile in caso di perdurante necessità dell'esercizio coordinato delle funzioni oggetto della L.R. n. 13/2015 per un periodo inferiore o di pari durata rispetto a quello originario;
- che gli oneri relativi alla convenzione a carico di Arpae e della Provincia di Reggio Emilia sono definiti all'art. 4 e negli allegati alla convenzione stessa;

RITENUTO:

- di delegare il Responsabile dell'Area Patrimonio e Servizi tecnici, Ing. Claudio Candeli, a sottoscrivere con la Provincia di Reggio Emilia il contratto di comodato d'uso dei locali, allegato A alla convenzione approvata con il presente atto;

SU PROPOSTA:

- del Direttore Amministrativo, Dott.ssa Massimiliana Razzaboni, la quale ha espresso parere favorevole in merito alla regolarità amministrativa del presente atto;

DATO ATTO:

- del parere di regolarità contabile espresso dal Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, ai sensi del Regolamento Arpa per il Decentramento amministrativo approvato con D.D.G. n. 75 del 13/07/2016;
- del parere favorevole espresso dal Direttore Amministrativo, Dott.ssa Massimiliana Razzaboni, e dal Direttore Tecnico, Dott. Franco Zinoni, espresso ai sensi della L.R. n. 44/95;
- che il Responsabile del procedimento, ai sensi del combinato disposto della L. 241/90 e della L.R. 32/93, è la stessa Dott.ssa Massimiliana Razzaboni;

## DELIBERA

1. di approvare lo schema di convenzione con la Provincia di Reggio Emilia, allegato sub A) al presente atto quale parte integrante e sostanziale, relativo allo svolgimento delle funzioni amministrative in attuazione della L.R. Emilia-Romagna n. 13 del 30 luglio 2015, approvato con Deliberazione del Consiglio Provinciale n. 29 del 28/07/2016, nonché di procedere alla sottoscrizione della stessa;
2. di dare atto che la convenzione da sottoscrivere ha durata annuale a decorrere dall'1/1/2016 e pertanto fino al 31/12/2016 ed è rinnovabile in caso di perdurante necessità dell'esercizio coordinato delle funzioni oggetto della L.R. n. 13/2015 per un periodo inferiore o di pari durata rispetto a quello originario;
3. di delegare il Responsabile dell'Area Patrimonio e Servizi tecnici, Ing. Claudio Candeli, a sottoscrivere con la Provincia di Reggio Emilia il contratto di comodato d'uso dei locali, allegato A alla convenzione approvata con il presente atto;
4. di dare atto che gli oneri relativi alla convenzione a carico di Arpae e della Provincia di Reggio Emilia sono definiti all'art. 4 e negli allegati alla convenzione stessa;
5. di dare atto che il rimborso annuale per il 2016, pari ad Euro 49.818,80 dovrà essere corrisposto alla Provincia di Reggio Emilia in due rate semestrali, rispettivamente entro il 30 settembre 2016 (Euro 24.909,40) ed il 31 gennaio 2017 (Euro 24.909,40), fermo restando l'eventuale conguaglio, a debito o a credito, calcolato in base alla determinazione dei costi effettivamente sostenuti e comunicati ad Arpae dall'Amministrazione provinciale, come rilevati dal bilancio consuntivo dell'anno di riferimento;
6. che l'eventuale conguaglio a carico di Arpae verrà disposto con determinazione del Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia;
7. di dare atto che il costo complessivo pari ad Euro 49.818,80 relativo al presente provvedimento, avente natura di Servizi Vari, è a carico dell'esercizio 2016 ed è compreso nel budget annuale e nel conto economico annuale e pluriennale con riferimento al Centro di responsabilità SAC di Reggio Emilia;
8. di trasmettere il presente atto al Responsabile della Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia.

PARERE: FAVOREVOLE

IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

(F.to Dott.ssa Massimiliana Razzaboni)

IL DIRETTORE TECNICO

(F.to Dott. Franco Zinoni)

IL DIRETTORE GENERALE

(F.to Dott. Giuseppe Bortone)

## **CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DELLE FUNZIONI AMMINISTRATIVE IN ATTUAZIONE DELLA L.R. EMILIA-ROMAGNA N. 13 DEL 31 LUGLIO 2015**

L'anno 2016 il giorno ..... del mese di ..... presso la sede della Provincia di Reggio Emilia sita in corso Garibaldi, 59, a Reggio Emilia

tra

- **Arpae - Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna** (di seguito Arpae) in persona dott. Giuseppe Bortone domiciliato per la sua carica presso la sede della Direzione Generale dell'Arpae, via Po 5 – Reggio Emilia, nella sua qualità di Direttore Generale,
- e
- **Provincia di Reggio Emilia** , in persona di .....

### **PREMESSO**

- che, con L.R. n. 13/2015, attuativa della legge n. 56/2014 (c.d. Legge Delrio), la Regione Emilia-Romagna è intervenuta sull'impianto di governo locale ridefinendo il ruolo dei diversi livelli istituzionali sul territorio regionale e delineando un sistema di governance multilivello nell'ambito del quale l'esercizio delle competenze ex Provinciali in materia di ambiente ed energia è stato trasferito alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae);
- che la suddetta Agenzia, operativa a partire dal 1° gennaio 2016 a seguito del trasferimento del personale addetto allo svolgimento delle nuove funzioni, subentra ad Arpa Emilia-Romagna quale nuovo centro di competenza interistituzionale a cui la Regione ha demandato l'esercizio delle funzioni ex Provinciali in materia di ambiente ed energia e svolge, per l'effetto, le funzioni di concessione, autorizzazione, analisi, vigilanza e controllo nei settori ambientali ed energetico;
- che per la completa attuazione della riforma di cui alla L.R. n. 13/2015 si richiede un percorso graduale e congiunto nel quale ciascuno degli enti coinvolti svolga le operazioni di propria competenza necessarie per la piena entrata a regime delle nuove disposizioni;
- che, in considerazione di quanto sopra ed al fine di garantire la continuità amministrativa e lo svolgimento ottimale delle funzioni oggetto di riordino, ai sensi degli artt. 1, comma 2, lett. f) , 68 della L.R. n. 13/2015 , nella fase di prima applicazione della medesima norma si ritiene opportuno avviare un rapporto di

collaborazione tra gli enti coinvolti nel processo di attuazione della riforma regionale per la gestione coordinata delle funzioni oggetto del riordino;

- che il suddetto rapporto di collaborazione può essere formalizzato mediante accordi ai sensi dell'art. 15 della legge n. 241/1990 da stipulare tra Arpa e gli Enti locali cui era precedentemente demandato l'esercizio delle funzioni ora trasferite all'Agenzia;
- che peraltro, con DGR 29 ottobre 2015 n. 1645, la stessa Regione Emilia-Romagna ha previsto il ricorso allo strumento dell'intesa con gli enti di area vasta *“per la gestione del personale destinato allo svolgimento delle funzioni amministrative riconfermate ai medesimi Enti dalla citata legge [L.R. n. 13/2015], oltre che per le eventuali gestioni transitorie finalizzate a garantire la continuità amministrativa delle funzioni, secondo quanto previsto all'art. 68 della L.R. 13/2015”*;
- che pertanto sussiste la necessità di definire puntualmente gli ambiti e le modalità di collaborazione tra le parti del presente accordo in materia di gestione delle sedi e della logistica, approvvigionamenti di forniture e servizi necessari a garantire il funzionamento delle strutture trasferite dalla Provincia di Reggio Emilia ad Arpa;
- che per quanto riguarda l'uso dei locali ubicati in Reggio Emilia, piazza Gioberti, 4, sarà stipulato uno specifico contratto di comodato d'uso, secondo lo schema allegato al presente atto;
- che Arpa subentra, in qualità di comodatario, nel contratto di comodato stipulato in data 2 maggio 2012, fra l'Amministrazione Provinciale di Reggio Emilia e l'Arpa E.R. per l'utilizzo e la gestione del mezzo di proprietà Provinciale marca FIAT Iveco, targato EA352BX, in attesa che lo stesso venga ceduto, a titolo gratuito, dall'Amministrazione provinciale di Reggio Emilia all'Agenzia. Restano salve tutte le condizioni di cui al contratto di comodato.

Visto l'art. 15 della l. n. 241/1990;

Vista la L. n. 56/2014;

Vista la L.R. Emilia-Romagna n. 13/2015;

Vista la D.G.R. Emilia-Romagna n. 1645/2015;

Vista la D.G.R. Emilia-Romagna n. 1910/2015;

Vista la D.G.R. Emilia-Romagna n. 2173/2015;

Vista la D.G.R. Emilia-Romagna n. 2230/2015;

**si conviene e si stipula quanto segue:**

**CAPO I**  
**DISPOSIZIONI GENERALI**

**Art. 1**

**(Finalità della convenzione)**

1. La presente convenzione è stipulata ai sensi dell'art. 15 della legge 7 agosto 1990, n. 241 ed è finalizzata a garantire la continuità delle funzioni amministrative mediante la gestione coordinata delle stesse tra gli Enti coinvolti nel processo di riordino istituzionale di cui alla L.R. Emilia-Romagna 31 luglio 2015, n. 13.

**Art. 2**

**(Struttura e oggetto della convenzione)**

1. La presente convenzione si compone di un articolato recante i principi fondamentali dell'intesa e dei seguenti contenuti:
  - lo schema di comodato d'uso di una porzione dell'immobile sito in Reggio Emilia, piazza Gioberti, 4 (Allegato A),
  - la planimetria dei locali occupati da Arpae nello stabile in piazza Gioberti, 4 a Reggio Emilia, (Allegato B)
  - il contratto di comodato d'uso gratuito del mezzo mobile per il controllo dell'inquinamento atmosferico stipulato fra l'Amministrazione Provinciale di Reggio Emilia e l'Arpa E.R., in data 2/5/2012 (Allegato C),
  - la tabella delle forniture e servizi messi in atto dalla Provincia per il funzionamento di Arpae- Struttura Autorizzazioni e Concessioni di Reggio Emilia con l'elenco delle spese sostenute che saranno poste a carico dell'Agenzia (Allegato D).
2. Nel corso della durata della presente convenzione potranno essere disciplinate attività o funzioni ulteriori rispetto a quelle attualmente previste nei predetti Allegati, qualora ciò si rendesse necessario per la più piena e corretta attuazione della L.R. n. 13/2015: tale ampliamento potrà essere formalizzato mediante scambio di lettera tra gli Enti sottoscrittori.
3. Gli allegati A), B), C), D) costituiscono parte integrante e sostanziale della presente convenzione.

**CAPO II**  
**FUNZIONAMENTO E RAPPORTI TRA GLI ENTI SOTTOSCRITTORI**

**Art. 3**

**(Obblighi delle parti)**

1. Gli Enti sottoscrittori si impegnano a porre in essere tutti gli adempimenti necessari alla piena attuazione della presente convenzione così come specificamente dettagliati negli Allegati. L'osservanza degli obblighi reciprocamente previsti avviene nel rispetto dei principi di cooperazione e leale collaborazione tra enti pubblici.

**Art. 4**

**(Oneri relativi alla convenzione)**

1. Arpae riconosce alla Provincia di Reggio Emilia il rimborso di tutti le spese sostenute per la gestione degli uffici occupati, come da contratto di comodato di cui all'All.A). Il rimborso annuale per il 2016 (tabella All.D) è stimato sulla base delle spese effettivamente sostenute nell'anno 2015 ed è da corrisondersi in due rate semestrali, rispettivamente entro il 30 settembre 2016 e il 31 gennaio 2017, fermo restando l'eventuale conguaglio, a debito o a credito, calcolato in base alla determinazione dei costi effettivamente sostenuti e comunicati ad Arpae dall'Amministrazione provinciale, come rilevati dal bilancio consuntivo dell'anno di riferimento.  
Il conguaglio verrà corrisposto dall'Ente debitore, entro un mese dall'avvenuto conteggio da parte della Provincia.
2. La Provincia di Reggio Emilia riconosce ad Arpae gli oneri sostenuti per il personale adibito allo svolgimento di funzioni provinciali, autorizzato con Nota PGDG/2016/1383 del Responsabile dell'Area Sviluppo risorse umane e relazioni sindacali di Arpae, in data 26.2.2016. Analogamente Arpae riconosce alla Provincia gli oneri sostenuti per il servizio di centralino per il quale è previsto un valore equivalente. Pertanto non si procederà alla specifica individuazione di somme a rimborso.

**Art. 5**

**(Strumenti di comunicazione e raccordo)**

1. Ai fini dell'attuazione della presente convenzione è favorita la massima comunicazione tra gli Enti sottoscrittori e il più pieno accesso alla reciproca documentazione anche in via informatica.

## **Art. 6**

### **(Durata della convenzione)**

1. La presente convenzione ha durata annuale a decorrere dal 1.1.2016 fino al 31.12.2016.
2. La convenzione è rinnovabile in caso di perdurante necessità dell'esercizio coordinato delle funzioni oggetto della L.R. n. 13/2015. Il rinnovo è consentito per un periodo inferiore o di pari durata rispetto a quello originario ed anche soltanto per alcune delle attività indicate negli Allegati oggetto della presente convenzione.
3. L'opzione relativa al rinnovo è formalizzata mediante adozione di apposito atto da parte degli Enti sottoscrittori.

## **CAPO III**

### **DISPOSIZIONI FINALI**

## **Art. 7**

### **(Interpretazione ed esecuzione della convenzione)**

1. Per le eventuali controversie concernenti l'interpretazione o l'esecuzione della presente convenzione è competente il Foro di Bologna.

## **Art. 8**

### **(Disposizioni di rinvio)**

1. Per quanto non previsto nella presente convenzione si fa completo ed integrale rinvio alle specifiche normative vigenti nelle materie oggetto della convenzione ed ai provvedimenti adottati dagli Enti sottoscrittori in attuazione della L.R. n. 13/2015.

## **Art. 9**

### **(Esenzioni per bollo e registrazione)**

1. Per tali adempimenti, si osserveranno le norme di cui all'art. 16, All. B del D.P.R. 26 ottobre 1972, n. 642 e al D.P.R. 26 aprile 1986, n. 131.

Reggio Emilia, .....

Provincia di Reggio Emilia	Agenzia Regionale Prevenzione Ambiente ed Energia
Dott.	Dott. Giuseppe Bortone

Allegati:

Allegato A: Comodato d'uso locali

Allegato B: Planimetria

Allegato C: Comodato d'uso mezzo mobile di rilevazione antinquinamento

Allegato D: Tabella spese

L'anno duemilasedici        addì \_\_\_\_ del mese di \_\_\_\_\_,  
con la presente scrittura, valida tra le parti ad ogni effetto di legge,

FRA

La Provincia di Reggio Emilia (Codice Fiscale .....),  
rappresentata da....., autorizzato alla  
stipulazione dei contratti di .....e a norma .....,  
.....  
.....;

E

L'Arpae Agenzia Regionale per la Prevenzione, l'Ambiente e  
l'Energia dell'Emilia-Romagna (Codice Fiscale 04290860370) in  
questo atto rappresentato dall' Ing. Claudio Candeli domiciliato per  
la carica presso la sede della Direzione generale dell'Arpae, nella  
sua qualità di Responsabile Area Patrimonio e Servizi Tecnici, che  
interviene nel presente atto secondo quanto disposto dall'Art. 4  
comma 1 lettera D del Regolamento sul Decentramento  
Amministrativo approvato con delibera del Direttore Generale n.100  
del 30/12/2015 e della Delibera del Direttore generale di Arpae n.  
del.....;

Premesso:

- che, con L.R. n. 13/2015, l'esercizio delle competenze provinciali in materia di ambiente ed energia è stato trasferito

alla nuova Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae);

- che la suddetta Agenzia è operativa a partire dal 1° gennaio 2016 e che per la completa attuazione della riforma di cui alla L.R. n. 13/2015 si richiede un percorso graduale e congiunto nel quale ciascuno degli enti coinvolti svolga le operazioni di propria competenza necessarie per la piena entrata a regime delle nuove disposizioni;
- che sussiste la necessità di definire puntualmente gli ambiti e le modalità di collaborazione tra le parti in relazione ai locali necessari a garantire la funzionalità delle strutture trasferite dalla Provincia di Reggio Emilia ad Arpae;
- che la Provincia di Reggio Emilia è proprietaria nel Comune di Reggio Emilia – piazza Gioberti, 4, di un immobile ad uso uffici;
- che l'Agenzia regionale per la prevenzione, l'ambiente e l'energia dell'Emilia-Romagna (Arpae) ha manifestato l'interesse a poter continuare a disporre dei locali attualmente occupati come sede dei propri uffici;
- che pertanto si ritiene opportuno formalizzare un contratto di comodato per l'uso dell'immobile provinciale sopracitato.

Tutto ciò premesso, si conviene e si stipula quanto segue:

#### Art. 1

Le premesse formano parte integrante e sostanziale del presente atto.

#### Art. 2

La Provincia, come sopra rappresentata, concede a titolo di comodato all'Arpae. per la quale accetta il sopraindicato rappresentante, i locali dell'immobile sito in Comune di Reggio

Emilia. – piazza Gioberti, 4, come risulta dalla planimetria allegata e descritti come segue:

- Piano Terzo: n.12 uffici, n. 2 bagni con antibagno e 1 ripostiglio oltre corridoio di disimpegno;
- Piano Sottotetto: n.5 uffici, n.1 bagno con antibagno e 2 ripostigli oltre corridoio di disimpegno;

#### Art. 3

Il comodato, ha la durata dal 01/01/2016 al 31/12/2016, con possibilità di rinnovo automatico di anno in anno, fermo restando che nell'ipotesi in cui la Provincia proprietaria dovesse, per qualsiasi motivo, ritenere necessaria la restituzione dei locali concessi in comodato, il presente contratto sarà risolto anticipatamente a seguito di disdetta da inoltrarsi al comodatario con raccomandata A.R. o via pec con sei mesi di anticipo rispetto alla data di riconsegna.

#### Art. 4

Il presente comodato è gratuito. Arpae rimborserà alla Provincia tutte le spese inerenti l'uso dell'immobile, quali a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la manutenzione ordinaria degli spazi assegnati ed eventuali altre spese di spettanza esposte nei consuntivi in rapporto alla porzione di edificio assegnata in comodato.

#### Art. 5

Il comodatario dovrà servirsi dell'immobile al fine di utilizzarlo esclusivamente nell'ambito di attività conformi ai propri fini istituzionali.

#### Art. 6

Il comodatario non può concedere ad altri in sub-comodato, nemmeno in parte, l'immobile oggetto del presente contratto, senza il consenso scritto della proprietà del complesso immobiliare.

Resta altresì convenuto che l'inadempimento circa la destinazione prevista dell'Art. 6 produrrà la risoluzione di diritto del presente contratto.

#### Art. 7

L'immobile si intende dato in comodato nello stato in cui si trova attualmente, e che il comodatario dichiara di ben conoscere sulla base del verbale di consegna redatto in data .....

Pertanto, alla scadenza del comodato, si dovrà riconsegnare l'immobile in tale stato o migliorato, senza che vi sia luogo a compenso per i miglioramenti fatti.

Il comodatario dovrà però rispondere delle deficienze e dei deterioramenti che alla consegna dell'immobile vi si rinvenissero.

#### Art. 8

Il comodatario è costituito custode del bene dato in comodato, ed esonera espressamente il comodante da ogni responsabilità per danni diretti e indiretti che potessero derivargli da fatti dolosi o colposi di terzi, nonché dei portinai e di altro personale di servizio.

Art. 9

Le spese del presente atto e quelle della consegna e riconsegna dei locali, sono tutte a carico del comodatario.

Art. 10

Per quanto non previsto nel presente contratto, le parti si riportano alle disposizioni del Codice Civile in materia di comodato ed espressamente si fa riferimento agli artt. 1805 – 1808 - 1809 - 1812.

Qualunque modifica al presente contratto non può avere luogo e non può essere approvata che mediante atto scritto.

Art. 11

Per qualunque eventuale controversia inerente al presente contratto, Foro competente sarà quello di Reggio Emilia.

Art. 12

A tutti gli effetti di legge, le parti contraenti eleggono il loro domicilio come appresso:

- il comodante in Reggio Emilia, corso Garibaldi, 59, - sede Ente Provincia;
- il comodatario presso la sede della Direzione generale di Bologna dell'Arpae – Via Po, 5.

Letto approvato e sottoscritto.

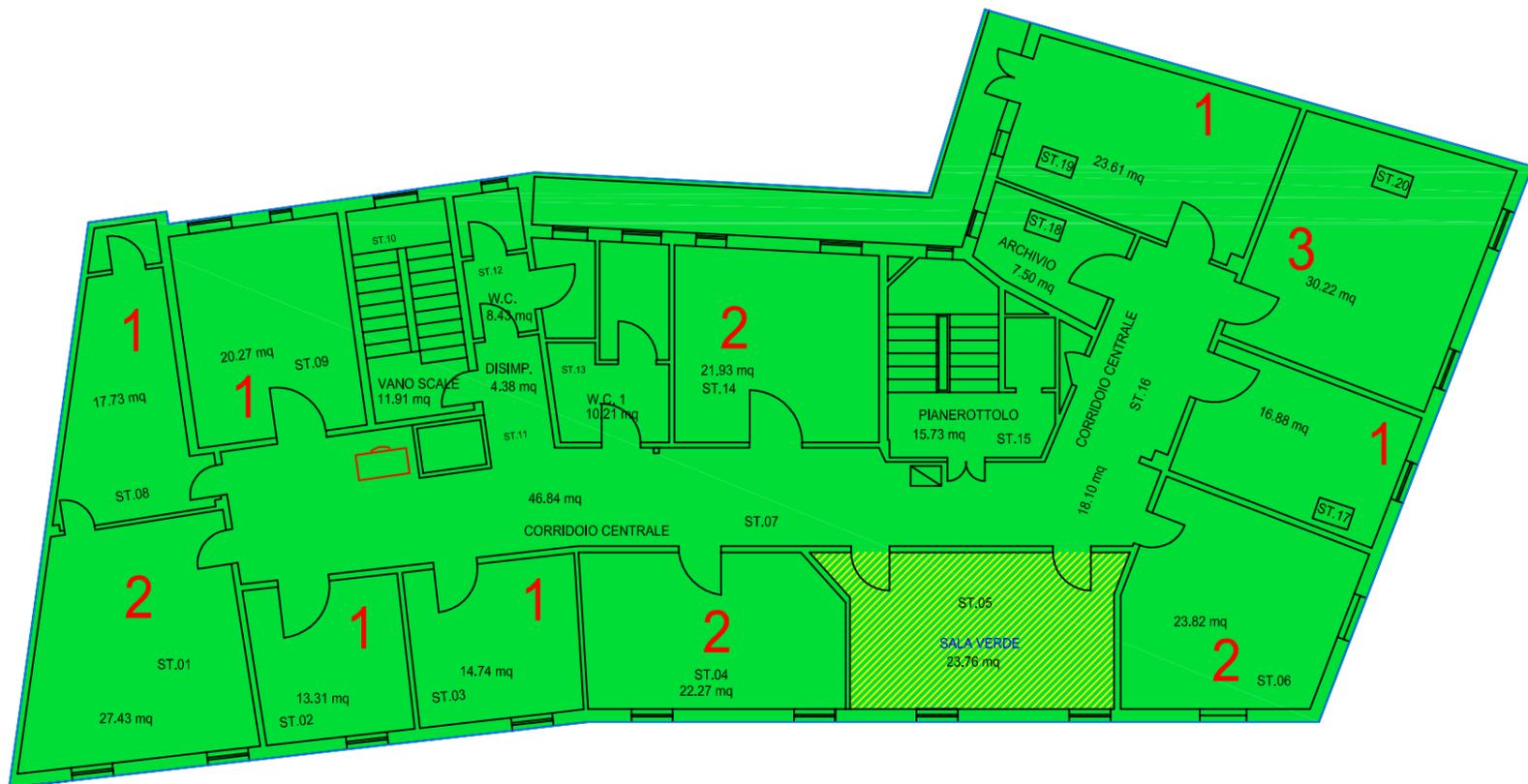
IL COMODANTE  
PROVINCIA DI Reggio Emilia

IL COMODATARIO  
AGENZIA REGIONALE  
PREVENZIONE

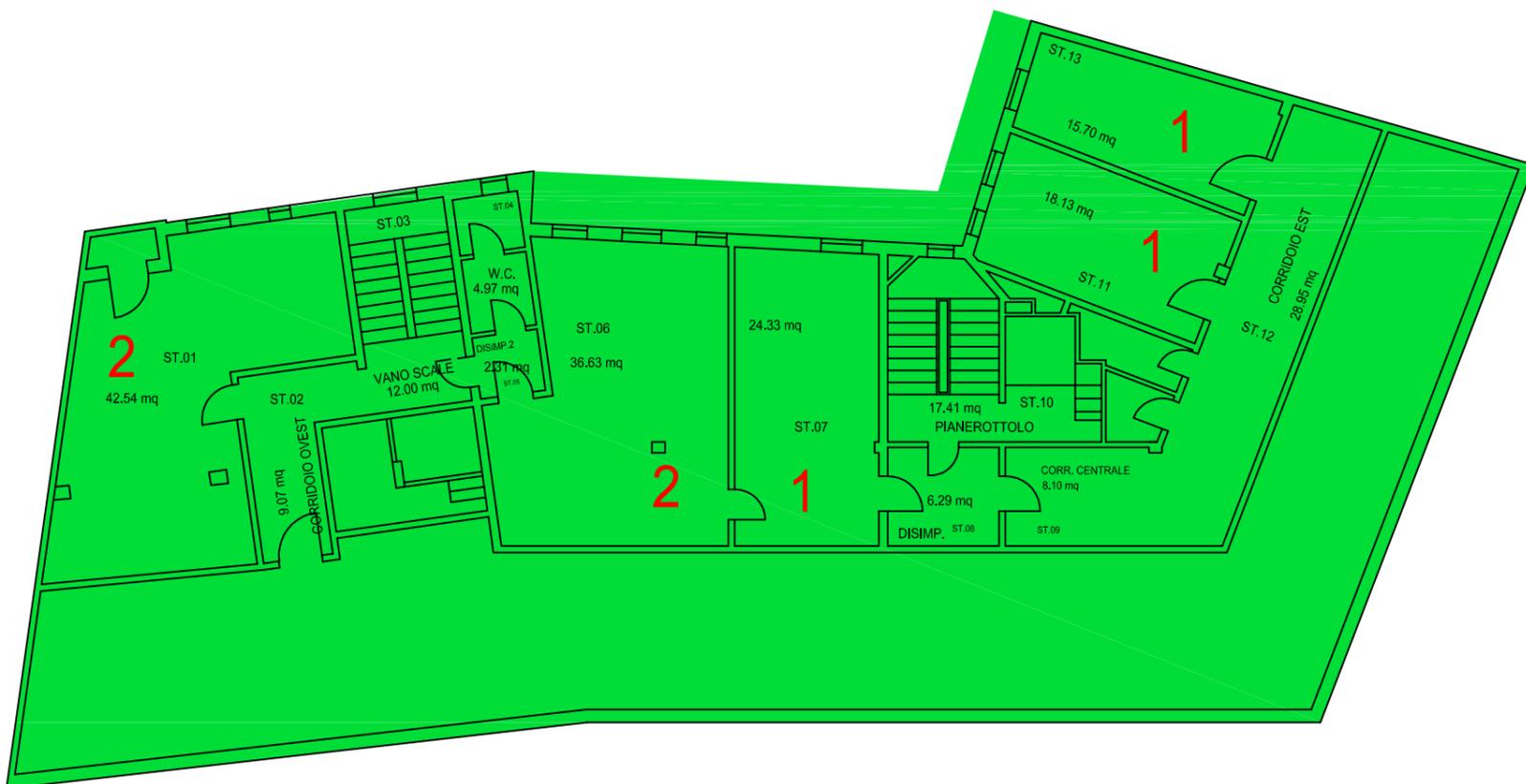
**AMBIENTE ED  
ENERGIA**

Il comodatario, ai sensi e per gli effetti degli artt. 1341 e 1342 del Codice Civile, dichiara di aver attentamente esaminato le condizioni di cui agli artt. 3 - 4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10 - 11 - 12 - del presente contratto e di approvarle specificatamente per iscritto.

**IL COMODATARIO  
AGENZIA REGIONALE  
PREVENZIONE  
AMBIENTE ED  
ENERGIA**



Pianta Piano Terzo



Pianta Piano Sottotetto

## **Contratto di Comodato**

Con la presente scrittura privata, da valersi ad ogni effetto di legge,

**tra**

**PROVINCIA DI REGGIO EMILIA** – Codice Fiscale e Partita I.V.A. 00209290352, rappresentata dal dirigente del Servizio Pianificazione territoriale, Ambiente e Politiche culturali, arch. Anna Campeol, domiciliata per la carica in Corso Garibaldi n. 59 a Reggio Emilia presso la sede della Provincia di Reggio Emilia – di seguito denominata “comodante”;

**e**

**AGENZIA REGIONALE PREVENZIONE E AMBIENTE DELL'EMILIA-ROMAGNA (ARPA)** – Codice Fiscale e Partita I.V.A. 04290860370, con sede legale a Bologna, Via Po n. 5, rappresentata dal direttore della Sezione provinciale di Reggio Emilia, dott.ssa Fabrizia Capuano, domiciliata per la carica in Via Amendola n. 2 a Reggio Emilia presso la sede della Sezione provinciale di Reggio Emilia – di seguito denominata “comodatario”;

### **SI STIPULA E SI CONVIENE QUANTO SEGUE**

#### **ART. 1**

Il comodante concede per un periodo di 6 (sei) anni in comodato gratuito al comodatario, che accetta:

-un laboratorio mobile costituito dall'autoveicolo targato EA352BX ; n° telaio ZCFC3593005888424

-un campionatore portatile di PM10 TCR-TECORA SKYPOST.

Il suddetto laboratorio mobile è completo di impianti e dotazioni tecnologiche e di sicurezza necessarie al monitoraggio della qualità dell'aria.

La strumentazione installata sul laboratorio mobile per il rilevamento della qualità dell'aria, di proprietà della Provincia di Reggio Emilia, è di seguito elencata:

-palo telescopico;

-sensori meteo di direzione e velocità del vento e di temperatura e umidità;

-sensore di misura delle precipitazioni;

-testa di prelievo PM1, 2.3 mc/h.

La strumentazione installata sul laboratorio mobile per il rilevamento della qualità dell'aria, di proprietà dell'ARPA, è di seguito elencata:

-analizzatore automatico NO-NO2-NOx API200E n. serie 3290

-analizzatore automatico di O3 TE 49i n. serie CM10090160

-analizzatore automatico di CO API300E n. serie 2472

-analizzatore automatico di SO2 API100E n. serie 2247

-analizzatore automatico BTX Chromatotec AIR TOXIC n. serie 2390309

-analizzatore automatico di PM10 FAI Swam n. serie 147 (dotato di sorgente radioattiva C14 n. serie OP 389).

## **ART. 2**

La consegna in comodato dei beni di cui al precedente art. 1 è finalizzata alla realizzazione di campagne di rilevamento della qualità dell'aria attraverso una programmazione annuale concordata sulla base delle indicazioni del gruppo tecnico scientifico costituito da Provincia di Reggio Emilia, ARPA e ASL Dipartimento di Sanità Pubblica.

## **ART. 3**

Il comodatario si impegna a:

- utilizzare i beni concessi in comodato per le finalità e usi propri di cui al precedente art. 2;
- custodire i beni concessi in comodato con la massima cura e diligenza;
- restituire immediatamente i beni concessi in comodato a seguito di richiesta del proprietario nelle condizioni in cui gli sono stati consegnati, salvo il normale deperimento d'uso.

Il comodatario s'impegna a comunicare al comodante, preventivamente e con congruo anticipo, ogni proposta di modifica, sostituzione, spostamento e dismissione di apparecchiature ubicate sul laboratorio mobile.

In particolare, ogni modifica, sostituzione, spostamento e dismissione di apparecchiature contenenti sorgenti radioattive ubicate sul laboratorio mobile dovrà essere preventivamente e con congruo anticipo comunicata al comodante, per l'attivazione dell'Esperto Qualificato incaricato all'espletamento delle pratiche previste dalla normativa vigente in tema di radioprotezione.

Il comodatario è tenuto a rispettare, inoltre, le prescrizioni in ordine alla sicurezza ed alla sorveglianza di radioprotezione, in collaborazione con l'Esperto Qualificato incaricato, nonché le prescrizioni e relative procedure da attivarsi in caso di incidente che coinvolga il materiale radioattivo in corpo solido con la strumentazione, di cui alle disposizioni dell'Autorizzazione Ministeriale al trasporto su strada di merci pericolose.

Gli spostamenti del laboratorio mobile dovranno essere comunicati con almeno 20 (venti) giorni di anticipo per potere consentire di effettuare tutte le comunicazioni previste dalla normativa sui trasporti di materie radioattive. Tali comunicazioni diventano indispensabili per consentire al comodante di rispettare gli adempimenti previsti per legge in materia di radioprotezione. In caso di mancata comunicazione nei casi sopra riportati, il comodante non potrà farsi carico degli eventuali oneri derivanti.

## **ART. 4**

Il comodatario s'impegna a non cedere a terzi a qualsiasi titolo, neppure temporaneamente, il godimento o l'uso in tutto o in parte dei beni comodati, e senza il consenso del comodante.

Qualora siano riscontrati danni al mezzo o alle apparecchiature dovute ad imprudenza, negligenza ed imperizia del comodatario, lo stesso dovrà provvedere immediatamente e a proprie spese ad effettuare le riparazioni ed il ripristino della funzionalità degli strumenti e degli impianti.

La Provincia non risponde di danni, malfunzionamenti, rotture ed anomalie alla strumentazione del mezzo mobile, di proprietà di ARPA.

#### **ART. 5**

Tutte le spese per la manutenzione straordinaria dell'autoveicolo ed ogni altro onere derivante dalla disponibilità e dall'uso del mezzo concesso in comodato sono a carico del comodante.

Sono a carico del comodante le spese per la funzionalità della strumentazione in dotazione adibita al monitoraggio della qualità dell'aria di proprietà della Provincia, come da apposita Convenzione regionale per la gestione della rete.

Il comodatario s'impegna a rimborsare quanto il comodante fosse tenuto a pagare per le eventuali sanzioni comminate, in ogni caso connesse alla circolazione del mezzo durante il periodo di comodato.

Sono a carico del comodatario altresì le spese relative al carburante, al lavaggio esterno e alla pulizia interna del veicolo, nonché le spese di manutenzione ordinaria del mezzo, intendendo con "spese di manutenzione ordinaria del mezzo" tutto ciò che concerne la normale usura.

#### **ART. 6**

La tassa di possesso, a carico del comodante, riporterà l'indicazione del comodante, in quanto proprietario ai sensi di legge del veicolo concesso in comodato. Il comodante dovrà trasmettere annualmente al comodatario copia degli attestati di pagamento della tassa di possesso.

Le spese relative alla polizza di assicurazione per il mezzo classificato ad uso speciale, comprensiva di RCA per le persone trasportate, furto, incendio, atti vandalici, assistenza stradale, sono a carico del comodante proprietario del mezzo. Il comodante dovrà trasmettere annualmente al comodatario copia dell'attestato di pagamento degli oneri assicurativi per gli usi consentiti dalla legge.

#### **ART. 7**

Il comodante può chiedere la restituzione dei beni nel caso previsto dall'art. 1809 del Codice Civile.

Il comodatario potrà restituire il bene consegnatogli, in qualsiasi momento, con obbligo di motivazione, salva la necessità di dare preavviso scritto di mesi 3 (tre) al comodante.

Il comodante al momento della restituzione dei beni oggetto del presente contratto non potrà pretendere nulla per il deterioramento conseguente al loro normale deperimento d'uso e comunque per un uso conforme a quanto stabilito nel presente contratto.

Ai sensi ed agli effetti dell'art. 1806 Codice Civile, i beni oggetto del presente contratto in comodato sono stimati in Euro 75.000,00.

## ART. 8

Il presente contratto avrà la durata di anni 6 (sei) a decorrere dalla data di sottoscrizione del presente atto, eventualmente rinnovabili fino a periodo analogo, previo accordo espresso tra le parti in relazione al permanere delle condizioni e finalità che ne hanno giustificato l'assegnazione.

Ai sensi dell'art. 1373 Codice Civile, a ciascuna delle parti è attribuito il diritto di recedere dal presente contratto prima della sua scadenza mediante preavviso scritto di mesi 3 (tre), da inviarsi mediante raccomandata R.R. agli indirizzi sopra indicati.

## ART. 9

Il presente contratto, per quanto non espressamente previsto, è disciplinato dalle norme contenute dall'art. 1803 all'art. 1812 del Codice Civile.

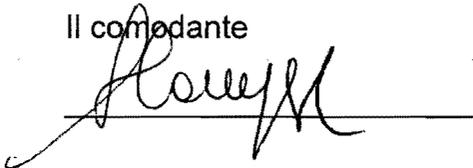
## ART. 10

Il presente atto, redatto in triplice copia, è soggetto a registrazione solo in caso d'uso secondo le norme vigenti in materia. Le spese dell'eventuale registrazione sono a carico della parte che lo richiede.

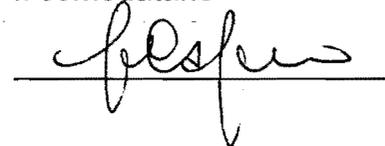
Reggio Emilia, 02/05/12

Letto, approvato e sottoscritto

Il comodante



Il comodatario



Convenzione per lo svolgimento delle funzioni amministrative in attuazione della L.R. Emilia-Romagna n. 13 del 31 luglio 2015

**All.D)** Tabella delle forniture e servizi messi in atto dalla Provincia di Reggio Emilia per il funzionamento di Arpae- Struttura Autorizzazioni e Concessioni e delle relative spese

Oggetto	Informazioni sui contratti provinciali	Criteri di calcolo delle spese a carico di Arpae	Spesa annua stimata (euro)
Energia elettrica	Adesione convenzione Consip dal 01/02/2016 al 31/01/2017	Ripartizione in base alla superficie occupata (50% dello stabile di piazza Gioberti, 4, Reggio Emilia)	4.600,00
Telefonia mobile	Adesione a convenzione Intercent-ER fino a febbraio 2018	Ripartizione in base a numero 1 apparecchi	24,00
Telefonia fissa	Adesione a convenzione Intercent-ER fino a febbraio 2018	Ripartizione in base a numero 22 apparecchi	540,00
Tassa Rifiuti	Comune di Reggio Emilia	Ripartizione in base alla superficie occupata (50% dello stabile di piazza Gioberti, 4, Reggio Emilia)	1.230,00
Gas da riscaldamento, acqua	Spese condominiali amministratore Reverberi-Galeotti	Ripartizione in base alla superficie occupata (50% dello stabile di piazza Gioberti, 4, Reggio Emilia)	9.421,58
Servizi di pulizia	Ditta Miorelli spa	Ripartizione in base alla superficie occupata (50% dello stabile di piazza Gioberti, 4, Reggio Emilia)	7.185,36
Materiali igienici di consumo		Ripartizione in base al materiale già fornito	268,10
Noleggio fotocopiatrici e spese fax	Ditta Elios Spa	Ripartizione in base ai macchinari in uso 2 fotocopiatori e 2 fax	2.064,92
Cancelleria		Ripartizione in base al materiale già fornito	516,20
RCAuto		Mezzo mobile controllo qualità dell'aria targa EA352BX	1.141,68
Assistenza hardware pc e stampanti	Contratti di manutenzione per la sostituzione/riparazione dell'hardware delle postazioni di lavoro e stampanti	Ripartizione in base al n°22 delle postazioni di lavoro assegnate ad Arpae	1.000,00
Servizi sistemistici	Contratti vari di manutenzione per i server, UPS, antivirus, applicazioni gestionali, rilevazione presenze, etc	Ripartizione in base al n°22 delle postazioni di lavoro assegnate ad Arpae	11.000,00
SIAM	Quix		10.826,96
<b>Totale</b>			<b>49.818,8</b>

N. proposta: PDEL-2016-85 del 27/07/2016

**Centro di Responsabilità: Direzione Amministrativa**

**OGGETTO: Direzione Amministrativa. Approvazione dello schema di convenzione con la Provincia di Reggio Emilia per lo svolgimento delle funzioni amministrative in attuazione della L.R. Emilia-Romagna n. 13/2015.**

### **PARERE CONTABILE**

Il sottoscritto Dott. Giuseppe Bacchi Reggiani, Responsabile dell'Area Bilancio e Controllo Economico, esprime parere di regolarità contabile ai sensi del Regolamento Arpae sul Decentramento amministrativo.

Data 27/07/2016

Il Dirigente

---